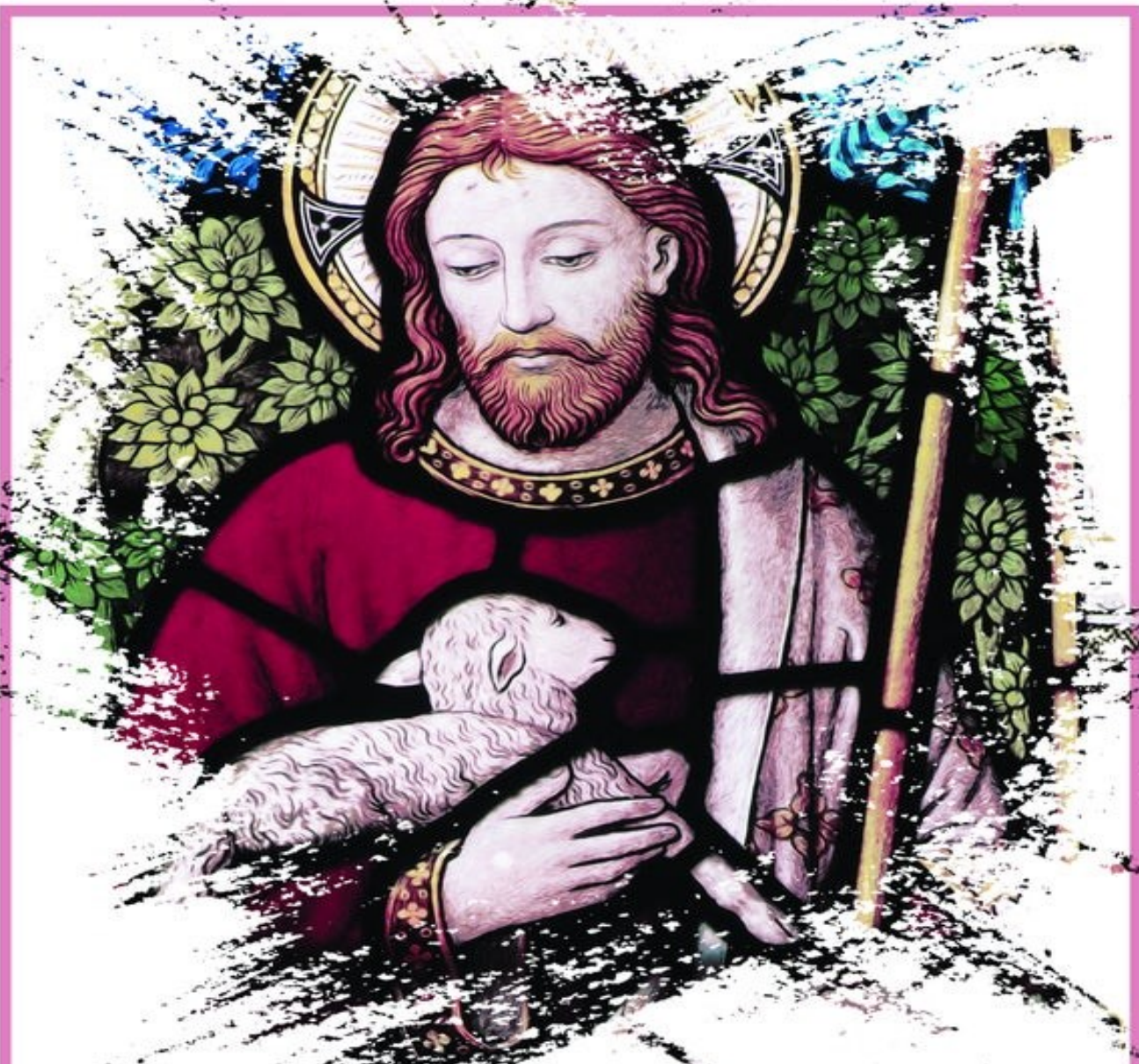




# CRISTO REY PARISH

GOOD SHEPHERD - EPIPHANY



**APRIL 21, 2024**

"I WILL LAY DOWN MY LIFE FOR THE SHEEP." —JN 10:15

4<sup>TH</sup> SUNDAY OF EASTER

"YO DOY LA VIDA POR MIS OVEJAS". —JN 10, 15

4<sup>º</sup> DOMINGO DE PASCUA

# Horarios e Intenciones de misas / Mass Times and Intentions



## Pastor

Rev. Sergio Rivas Tamayo  
email: srrivas@archchicago.org  
773-819-7100

## Associate Pastor

Rev. René Mena Beltrán  
email: rmenabeltran@crstoreychicago.org

## Deacon

José Porfirio Mata

## Operations Director

Herminia Alvarado  
email: halvarado@archchicago.org

## Office of Lifelong Formation

Thomas Howard & Libia Paez-Howard

Email: thoward@archchicago.org &  
lpaez@archchicago.org

773-824-1712

## School Principal

Scott Ernst

email: ernst@epiphanychicago.org

## HORARIO DE OFICINA

### GOOD SHEPHERD

2735 S. Kolin Ave.  
Chicago, IL. 60623  
Office: (773) 762-2322

Lunes a Viernes  
Monday-Friday  
10am-6pm

### EPIPHANY

2524 S. Keeler Ave.  
Chicago, IL. 60623  
(773) 521-1112

Lunes Miércoles y Viernes  
Monday, Wednesday and Friday  
10:00am—5:00 pm

Sábado y Domingo / Saturday & Sunday  
9:00 am—2:00pm

## Exposición del Santísimo

Sacramento  
GOOD SHEPHERD

Jueves/Thursday  
5pm-6 pm

EPIPHANY

Viernes /Friday  
5pm-6pm

## CONFESIONES

Good Shepherd  
Jueves 5pm-6pm

Epiphany

Viernes :Después de  
misa de 8:15am

## GOOD SHEPHERD

Domingo Abril 21, 2024

9:00 am

†Brenda García  
†Guillermo Chávez  
†Jesús Acosta Morales  
†Brian Dirzo  
†Lidia Giselle Nevarez  
†Gustavo Díaz  
†Elisa Aveja  
†Abraham Aveja  
†Lázaro Félix Landa

1:30 pm

†Marcial Nevarez  
†Edwin Gómez  
†Miguel Carrasco  
†Héctor Cruz  
†Martin Díaz de León

**Cumpleaños:**

Virginia Nevarez

7:00 pm

†Salustia Flores  
†Bernardo Olayo  
†Ma. Luisa Ríos  
†Jovita López Rodríguez  
†María del Carmen Ayala

Lunes Abril 22

6:30 pm †Victor Manuel Lovato  
† Martin Díaz de León

Martes Abril 23

6:30 pm †Martin Díaz de León

Miércoles, Abril 24

6:30 pm †Martin Díaz de León

Jueves, Abril 25

6:30 pm †Martin Díaz de León

Viernes Abril 26

6:30 pm † Felipe Hernández

## EPIPHANY

Domingo Abril 21, 2024

8:00 am

†Enrique Alejandro  
†María Tita Hernández Mata  
†Uriel Ochoa  
†Almas del Purgatorio

10:30 am

†Comunidad de Cristo Rey  
†Julio Ávila

12:00 pm

†Roselia Zavala  
†Oscar Rubio  
**Por la Salud y Bienestar de:**  
Alfonso Alvarado

Lunes Abril 22

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Martes Abril 23

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Miércoles, Abril 24

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Jueves Abril 25

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Viernes Abril 26

8:15 am †Rubén Rosales

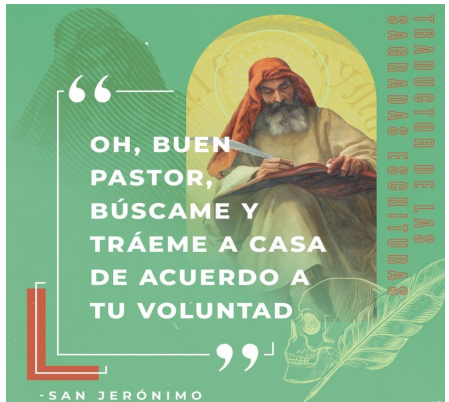


## Circulo de Oración

El circulo de oración de Cristo Rey, invita a la comunidad a participar en sus noches de oración y alabanza:

**Epifanía:**

Todos los lunes a las  
**6:30pm**



“O GOOD SHEPHERD, SEEK ME OUT AND BRING ME HOME IN ACCORD WITH YOUR WILL.”

DOMINGO 28 DE ABRIL DESPUÉS DE LAS MISAS DOMINICALES  
SUNDAY, APRIL 28 AFTER SUNDAY MASSES

# EXHIBICIÓN/EXHIBITION

**SALON PARROQUIAL DE EPIFANÍA  
EPIPHANY PARISH HALL**

"My life plan is to always be connected to Jesus." With these few words, Carlo Acutis, who died of leukemia when he was only fifteen years old, outlined the distinctive feature of his brief existence; living with Jesus, for Jesus and in Jesus".

To quote Carlo's own words: " **Our destination must be what is infinite, not what is finite, Infinity is our homeland. We have been expected in Heaven since time immemorial**". He also said: ' **All are born with their own originality, but many die as photocopies**". Carlo placed the Sacrament of the Eucharist at the center of his life and he called it "my highway to Heaven".

With an extensive assortment of photographs and historical descriptions, the exhibition created by Blessed Carlo Acutis presents some of the principal Eucharistic miracles that took place throughout the ages in various countries of the world and which have been recognized by the Church.

\*\*\*\*\*

"Mi plan de vida es estar siempre conectado con Jesús". Con estas pocas palabras, Carlo Acutis, que murió de leucemia cuando sólo tenía quince años, describió el rasgo distintivo de su breve existencia; vivir con Jesús, para Jesús y en Jesús".

Citando las palabras de Carlo: "Nuestra meta debe ser el infinito, no lo finito. El Infinito es nuestra Patria. Desde siempre el Cielo nos espera". Suya es la frase: "Todos nacen como originales pero muchos mueren como fotocopias". Carlo situaba en el centro de su vida el Sacramento de la Eucaristía que llamaba "mi autopista hacia el Cielo".

La exposición presenta algunos de los principales milagros eucarísticos presentadas en varias fotografías y descripciones históricas, la exposición fue creada por el Beato Carlo Acutis. Los milagros eucarísticos tuvieron lugar a lo largo de los tiempos en varios países del mundo y que han sido reconocidos por la Iglesia.



LOS MILAGROS EUCARÍSTICOS

MIRACLES OF THE EUCHARIST

# MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

## 21 de abril de 2024

### 4º Domingo de Pascua

¿Quiénes son nuestros pastores hoy en día? ¿Qué voces escuchamos? ¿A quién seguimos o hacemos caso? En una parte de la sociedad tan materializada, que busca el poder personal olvidándose de los que lo rodean y envuelta en la tecnología tan avanzada, es casi imposible distinguir al buen Pastor. Ensimismada en sí misma y en sus caprichos egoístas se aleja fácilmente de la verdad y la justicia tan necesarias para el acercamiento al pastoreo de Jesús por medio de su Palabra. Sin embargo, si ponemos atención en medio de la vida cotidiana, nos daremos cuenta que sí existen pastores que arriesgan la vida por sus ovejas. Como ejemplo vivo, tenemos al Obispo de la Diócesis de Matagalpa, Nicaragua, Monseñor Rolando Álvarez condenado a 26 años de cárcel por decir la verdad y buscar la justicia para su comunidad.

El Papa Francisco como nuestro máximo Pastor nos invita a ir hacia nosotros mismos y reflexionar en lo siguiente: “Queridos hermanos y hermanas: en este tiempo, muchos pensamientos y preocupaciones nos llevan a volver y a adentrarnos en nosotros mismos. Prestemos atención a las voces que llegan a nuestros corazones. Preguntémonos de dónde vienen. Pidamos la gracia de reconocer y seguir la voz del buen Pastor, que nos saca del redil del egoísmo y nos guía hacia los pastos de la verdadera libertad (05-03-2020). En este domingo hagamos nuestras las palabras de Jesús y sigamos su ejemplo de guiar a los que amamos por el buen camino. “El buen Pastor da su vida por las ovejas” (Juan 10:11).©LPi

\*\*\*\*\*

## GOSPEL MEDITATION

### April 21, 2024

### 4th Sunday of Easter

Recently I was with my little dog Libby at a retreat center in the Arizona desert. I sat in a chair near a ravine filled with shrubs. Unbeknownst to me, Libby wandered down there and disappeared. Suddenly an animal’s wild shriek erupted from the area. Without thinking, I bolted down into the ravine fully expecting to see coyotes, javelinas, or rattlesnakes. I didn’t care. I desperately wanted to get Libby out of there, without any self-regard. Before I could face whatever danger lay hidden, my dog blissfully trotted out from an entirely different area, utterly unaware that I had (quite heroically) just placed my life on the line.

When the adrenaline wore off, I thought to myself: how far would I have been willing to go to save her? I don’t know. But I do know, if I had literally died, my friends and family would have certainly thought me insane for dying for a dog. No offense, Libby.

How passionately Jesus wants us to know him and his willingness to die for us! This week he says, “I know my own and my own know me,” and “I lay down my life for the sheep.” Here we encounter an insanely excessive love for us. Christianity is a relationship and not simply a religion or ethical code. In Jesus, God rescues and saves us. He laid down his life for you and me — and he has taken it up again. So often we are like Libby — blissfully ignorant of the reality of both our spiritual danger and his saving love. This Easter season, the risen Jesus calls us to be more conscious than ever before about his love. He never ceases to lay down his life for us.

**Father John Muir** ©LPi



## CRISTO REY

April 14, 2024

8:00 am Mass:	\$ 1,944.93
9:00 am Mass:	\$ 1,348.25
10:30 am Mass:	\$ 630.00
12:00 pm Mass:	\$ 980.00
1:30 pm Mass:	\$ 918.01
7:00 pm Mass:	\$ 472.00

Sunday Envelopes Rel. Educ.	\$ 676.00
Late Donation:	\$ 354.00
Second Collection:	\$2,390.66



Era la mayor de varios hermanos. A causa del clima terriblemente frío en invierno, en aquella región, Bernardita adquirió desde los diez años la enfermedad del asma, que al comprimir los bronquios produce continuos ahogos y falta de respiración. Al final de su existencia sufrirá también de tuberculosis

Desde el 11 de febrero de 1859 hasta el 16 de julio del mismo año, la Sma. Virgen se le aparece 18 veces a Bernardita. Nuestra Señora le dijo: "No te voy a hacer feliz en esta vida, pero sí en la otra". Y así sucedió.

Las gentes le llevaban dinero, después de que supieron que la Virgen Santísima se le había aparecido, pero ella jamás quiso recibir nada. Nuestra Señora le había contado tres secretos, que ella jamás quiso contar a nadie. Probablemente uno de estos secretos era que no debería recibir dineros ni regalos de nadie y el otro, que no hiciera nunca nada que atrajera hacia ella las miradas. Por eso se conservó siempre muy pobre y apartada de toda exhibición. Ella no era hermosa, pero después de las apariciones, sus ojos tenían un brillo que admiraba a todos.

Bernardita pidió ser admitida en la Comunidad de Hijas de la Caridad de Nevers. Demoraron en admitirla porque su salud era muy débil. Pero al fin la admitieron. A los 4 meses de estar en la comunidad estuvo a punto de morir por un ataque de asma, y le recibieron sus votos religiosos, pero enseguida curó.

Duró quince años de religiosa. Los primeros 6 años estuvo trabajando, pero fue tratada con mucha indiferencia por las superiores. Después los otros 9 años padeció noche y día de dos terribles enfermedades: el asma y la tuberculosis. Cuando llegaba el invierno, con un frío de varios grados bajo cero, se ahogaba continuamente y su vida era un continuo sufrir.

El 16 de abril de 1879, exclamó emocionada: "Yo vi la Virgen. Sí, la vi, la vi ¡Que hermosa era!" Y después de unos momentos de silencio exclamó emocionada: "Ruega Señora por esta pobre pecadora", y apretando el crucifijo sobre su corazón se quedó muerta. Tenía apenas 35 años.

A los funerales de Bernardita asistió una muchedumbre inmensa. Y ella empezó a conseguir milagros de Dios en favor de los que le pedían su ayuda. Y el 8 de diciembre de 1933, el Santo Padre Pío Once la declaró santa.

# Office for Life-Long Faith Formation

- 1. Retiro de 1ra Comuni3n    5/4 @ 8 a.m.    Epiphany en el s3tano
- 2. Misa Familiar            5/5 @ 11 a.m.    Good Shepherd

**CRISTO REY PARISH**

*Te invitamos a ...  
Ser parte de los "Jovenes lectores" o  
ayudar servir en el Altar...*

**+**

*We are inviting you to...  
Become a Youth Lector  
or serve at the altar.*

4/19

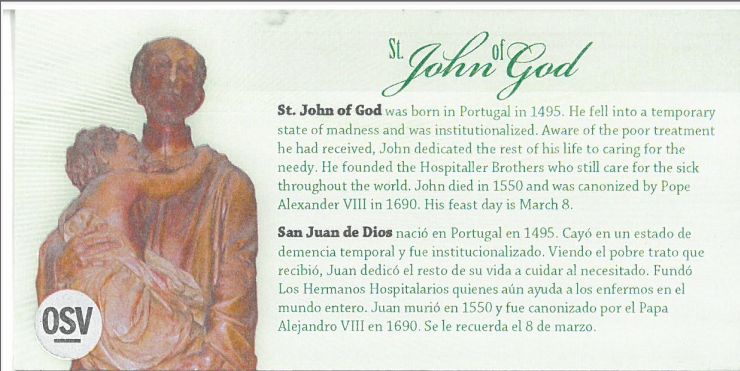
*Abierto a todos los que cursan  
4to a 12vo grado.  
Open call for everyone  
from 4th to 12th grade.*

**Confirmation Homework**



**1st Communion Homework**





## ¿Cual es el propósito de usar sobres?

Quando usted dona a la iglesia a través de un sobre, esto nos ayuda a identificarla en caso que usted necesite una carta como prueba de domicilio (ya que los sobres son enviados a su dirección) y los sobres también dan constancia de su asistencia a misa.

El uso de sobre también nos ayuda a registrar sus donaciones a un archivo que lleva su nombre en nuestro Sistema y en el cual podemos generar un reporte de sus contribuciones anuales para propósitos de reporte de impuestos.



Actualmente nuestra iglesia esta enviando a las personas que están registradas, la serie de sobres, Los Santos del Mundo , en la cual durante cada envío, hay una breve descripción de un Santo. Durante cada envío hay un Santo diferente. Es una manera de aprender de nuestros Santos!

Si usted no esta recibiendo sobres, y desea recibir (cada dos meses), por favor llame a la oficina y regístrese.

**¡Estamos agradecidos de su generosidad!**

## What is the purpose of using envelopes?

The use of envelopes helps us in identifying your information whenever you have a need for a letter of acknowledgement, proof of address or Mass attendance.

It also assist us in registering your contributions to your parish file and to generate a report for tax reporting for you every calendar year.

Currently, our parish is using The Los Santos del Mundo series envelopes which offer Spanish/English translations to clearly communicate the message of the Church; the designs change each envelope delivery. If you are not receiving envelopes, and wish to do so, please call our office and register to receive envelopes.

**Your generosity is appreciated!**